

**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

# Gästepost der Region Mittelkärnten



Simonshöhe ©Ingolf Wachs

14. August bis 20. August 2024

HERZLICH Willkommen ...

... in der Region Mittelkärnten!



Mittelkärnten  
entdecken ...



Slow Food  
Erlebnisse buchen ...



Mittelkärnten  
erfahren ...



Mittelkärnten  
erleben ...



HERZLICH Willkommen ...

... in der Region Mittelkärnten!

Unterkunft buchen ...



Mittelkärnten  
schmecken ...



Wanderungen  
buchen ...



Wir wünschen Ihnen  
einen erholsamen  
und erlebnisreichen  
Urlaub in der  
Region  
Mittelkärnten!

# WANDERBUS SAUALPE



The poster features a scenic background of a mountain landscape at sunset. A person is seen standing on a rocky ridge with a cross in the distance. The text is overlaid on this image. Logos for 'Mittelkärnten', 'powered by Alpinum', and 'Kärnten und Energie' are at the top. A 'KÄRNTEN Mittelkärnten' logo is on the right. A circular badge on the right states 'KINDER BIS 6 J. FREI' and '€16 pro Person'. A QR code and 'WÖRTHERSEE PLUSCARD' logo are at the bottom right. The text provides details about the bus schedule, departure times, and the hiking route.

**Sausalpe**  
**WANDERBUS**  
**JUNI-SEPTEMBER 2024**

**Samstags vom**  
**1. Juni bis 28. September**

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan  
**Rückfahrt gerade Wochen:**  
14:30 Steinerhütte  
**Rückfahrt ungerade Wochen:**  
16:30 Wolfsbergerhütte

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Gasthof Moser Guttaring  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)  
Der Sausalp Wanderbus bringt Sie zur Breitofnerhütte. Auf Wunsch ist ein Ausstieg auch auf der Weißbergerhütte möglich.

**Rundwanderung auf der Sausalpe**  
Dauer: 5 Std.; Höchster Pkt.: 2.044 m  
(Preis € 10; für Inhaber der Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten Wanderung auch ohne Wanderbus möglich.

Anmeldung und Info zur Rundwanderung

**€16** pro Person  
KINDER BIS 6 J. FREI  
Wörthersee Plus Card nur € 10,- pro Person

Photo: Julian Castro

Anmeldung bis 10 Uhr des Vortages bei der Tourismusregion Mittelkärnten unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder +43 (0)4212/45608

**HOPSTÄTTER** Wanderbus  
[www.hopstaetter.com](http://www.hopstaetter.com)

jeden Samstag  
bis September

Sausalpe!

Anmeldung  
erforderlich!

# WANDERBUS FLATTNITZ



**Flattnitz**  
**WANDERBUS**  
**JUNI-SEPTEMBER 2024**

**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

**Mittwochs vom**  
**5. Juni bis 25. September**

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan

**Rückfahrt** um 15 Uhr  
Alpengasthof Isopp, Flattnitz

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Bahnhof Friesach  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)

**Geführte Wanderung**  
**auf den Hirnkopf**

Höchster Punkt: 1.840 m;  
Höhenmeter bergauf: 600 hm;  
Dauer: 6 Stunden;  
Für Kinder ab 12 Jahren buchbar  
(Preis € 10; für Inhaber der  
Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten  
Wanderung auch ohne  
Wanderbus möglich.

**€16**  
pro Person  
Mit Wörthersee Plus Card nur € 10,- pro Person

**Anmeldung & Info zur**  
**geführten Wanderung**



**Anmeldung bis 10 Uhr des Vortages** bei der Tourismusregion Mittelkärnten  
unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder **+43 (0)4212/45608**

**HOFSTÄTTER** Besondere Momente erleben  
[www.hofstaetter.eu](http://www.hofstaetter.eu)

jeden  
Mittwoch  
bis September

Flattnitz!

Anmeldung  
erforderlich!

# WANDERBUS AUERLINGSEE



**KÄRNTEN**  
Mittelkärnten

# Auerlingsee

## WANDERBUS

### JULI-SEPTEMBER 2024

**Donnerstags vom 11. Juli bis 5. September**

**Abfahrt** um 8 Uhr  
Bahnhof St. Veit/Glan

**Rückfahrt** um 16 Uhr  
Talstation Grebenzenlift

**Haltestellen:**  
Strandbad St. Georgen am Längsee,  
Bahnhof Althofen, Bahnhof Friesach  
(Weitere Zustiege entlang der Strecke möglich)

**Geführte Wanderung**  
Für Kinder ab 12 Jahren buchbar  
(Preis € 10; für Inhaber der  
Wörthersee Pluscard gratis)  
Teilnahme an der geführten  
Wanderung auch ohne  
Wanderbus möglich.

**€16**  
pro Person  
KINDER BIS 6 J. FREI  
MIT Wörthersee Plus Card nur € 10,- pro Person

**€15**  
p.P./Fahrt  
KINDER: >3J. frei; 3-5J. € 3; 6-14J. € 10  
Talfahrt mit der Greben10-Gondelbahn

Anmeldung & Info zur  
geführten Wanderung



**ANMELDUNG BIS 10 UHR DES VORTAGES** bei der Tourismusregion Mittelkärnten  
unter [info@mittelkaernten.at](mailto:info@mittelkaernten.at) oder +43 (0)4212/45608

**HOFSTÄTTER** Besondere Momente erleben  
[www.hofstaetter.eu](http://www.hofstaetter.eu)

Foto © Marvin Walder

jeden  
Donnerstag  
bis September

Auerlingsee!

Anmeldung  
erforderlich!

# FRIESACHER BURGHOFSPIELE „SUGAR“

FRIESACHER BURGHOFSPIELE 2024

26. Juni – 17. August



FRIESACHER  
BURGHOFSPIELE  
THEATER SEIT 1950



## SUGAR

Buch von Peter Stone  
nach dem Film „Some like it Hot“  
von Billy Wilder und I.A.L. Diamond  
basierend auf einer Story von Robert Thoeren

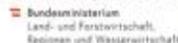
Musik von Jule Styne  
Gesangstexte von Bob Merrill

Deutsch von Klaus Seiffert

[burghofspiele.com](http://burghofspiele.com)



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



FRIESACHER BURGHOFSPIELE 2024

## SUGAR

Buch von Peter Stone  
nach dem Film „Some like it Hot“  
von Billy Wilder und I.A.L. Diamond  
basierend auf einer Story von Robert Thoeren

Musik von Jule Styne  
Gesangstexte von Bob Merrill

Deutsch von Klaus Seiffert

Zwei arbeitslose Jazzmusiker geraten im Chicago des Jahres 1929 zufällig zwischen die Fronten rivalisierender Banden und werden bald zur Zielscheibe. Kurzerhand fliehen sie in den sonnigen Süden und schließen sich in Florida einer Jazz-Damenband an. Um unerkannt zu bleiben, verkleiden sie sich als Frauen. Auf der Zugfahrt zum nächsten Konzert verlieben sie sich in die Sängerin der Band, Sugar Kane, die ebenfalls auf der Flucht ist – allerdings vor Männern im Allgemeinen.

### Juni

- Mittwoch, 26. Juni, **Premiere**
- Freitag, 28. Juni

### Juli

- Mittwoch, 3. Juli
- Mittwoch, 10. Juli
- Freitag, 12. Juli
- Samstag, 13. Juli
- Mittwoch, 17. Juli
- Freitag, 19. Juli
- Mittwoch, 24. Juli
- Donnerstag, 25. Juli
- Freitag, 26. Juli
- Mittwoch, 31. Juli

### August

- Donnerstag, 1. August
- Freitag, 2. August
- Samstag, 3. August
- Mittwoch, 7. August
- Donnerstag, 08. August
- **Freitag, 9. August**
- Samstag, 10. August
- Mittwoch, 14. August
- Donnerstag, 15. August
- Freitag, 16. August
- Samstag, 17. August,
- Derniere**

### Information und Karten:

Bei allen oeticket-Verkaufsstellen  
in Ihrer Nähe oder an der Abendkasse  
an Spieltagen ab 19.00 Uhr  
Tickets ab € 20,-



Gratis-Partnerkarte oder 50 Prozent auf die Einzelkarte  
gibt es für Kelag-Plus-Club-Kunden! Gültig für die Vorstellungen  
von 26. Juni bis einschließlich 31. Juli 2024.

Preise inkl. 13% MwSt., [www.burghofspiele.com/AGB](http://www.burghofspiele.com/AGB); Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Die mittelalterliche Burgruine auf dem Petersberg barrierefrei zu gestalten, ist leider aufgrund feuerpolizeilicher Vorschriften und nach den Auflagen des Denkmalschutzes nicht möglich.

bis zum 17.  
August 2024

Freilichtbühne am  
Petersberg

[www.oeticket.at](http://www.oeticket.at)

# FRIESACHER BURGHOFSPIELE „BIENE MAJA“

FRIESACHER MÄRCHENSONNTAGE 2024

7. Juli – 18. August



für alle ab  
3  
Jahren



FRIESACHER  
BURGHOFSPIELE  
MÄRCHENTHEATER  
SEIT 1982



## Die Biene Maja

Theaterstück von Jan Bodinus nach dem Roman von Waldemar Bonsels; Regie: Christian Krall; Musik: Matthias Ortner

[www.burghofspiele.com](http://www.burghofspiele.com)



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



FRIESACHER MÄRCHENSONNTAGE 2024

## Die Biene Maja



Theaterstück von Jan Bodinus nach dem Roman von Waldemar Bonsels; Regie: Christian Krall; Musik: Matthias Ortner

Stadtsaal zu Friesach / Stadtgrabengasse 5

In einem unbekanntem Land, vor gar nicht allzu langer Zeit ... Im Bienenstock am Waldrand herrscht freudige Aufregung, es ist Schlupfzeit! Unter den kleinen Bienen ist auch die fröhliche, neugierige Maja, die es kaum erwarten kann, die Welt zu entdecken. Rasch findet sie Freunde, mit denen sie eine Menge Spaß hat und lustige, aber auch spannende Abenteuer erlebt, denn die Klatschmohnwiese hat nicht nur nette Bewohner.

– Sonntag, 7. Juli, 18.00 Uhr,

**Premiere**

– Sonntag, 14. Juli, 18.00 Uhr

– Sonntag, 21. Juli, 18.00 Uhr

– Sonntag, 4. August, 18.00 Uhr

– Sonntag, 11. August,

15.00 Uhr und 18.00 Uhr

– So., 18. August, 15.00 Uhr

und 18.00 Uhr, **Derniere**



**Information und Karten:**

Bei allen **oeticket-Verkaufsstellen** in Ihrer Nähe, auf **oeticket.com** oder an der **Theaterkasse** an Spieltagen eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

**Tickets ab € 10,-**

Preise inkl. 13% MwSt.,  
[www.burghofspiele.com/AGB](http://www.burghofspiele.com/AGB)

**oeticket**  
burghofspiele.com

**Impressum:** Organisation, Illustration und Bühnenbild: Andrea Hirsch; Choreografie: Chiara Picharner; Kostüme: Heike Mandl; Maske: Lea Reiner; Layout: heikedhack.at; Druck: Gedruckt in Österreich. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

bis zum 18.  
August 2024

Stadtsaal zu Friesach

[www.oeticket.at](http://www.oeticket.at)

# STADTFÜHRUNGEN MITTELKÄRNTEN



## ST. VEIT an der Glan - wo einst der Herzog residierte

**Treffpunkt:** 09.30 Uhr  
vor dem Kunsthotel Fuchspalast  
Prof.-Ernst-Fuchs-Platz 1, 9300 St.  
Veit/Glan

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden



## ALTHOFEN - die uralte Höhensiedlung

**Treffpunkt:** 11.30 Uhr  
Auer-von- Welsbach Museum  
Burgstraße 8, 9300 Althofen

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden



## FRIESACH - die älteste Stadt Kärntens

**Treffpunkt:** 13.30 Uhr  
Hauptplatz vor dem Metnitztaler Hof  
Hauptplatz 11, 9360 Friesach

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden

jeden **FREITAG**  
bis 18. Oktober

mit Wörthersee Plus Card  
**GRATIS**  
(sonst € 10,- pro Person)

keine  
Anmeldung  
erforderlich!

# - BEIM SIMON - DAMIT ES NICHT VERLOREN GEHT

Beim Simon tritt man ein in die Lebenswelt der ländlichen Bevölkerung von anno dazumal. Vom Bauern zum Dienstboten, von der Schule zum Handwerker und vieles mehr. Tauchen Sie ein in die vergangene Zeit und sagen vielleicht: „Ah, weißt du noch?“ oder es bekommt das jüngere Publikum einen Einblick, unter welchen Voraussetzungen sich das Leben seinerzeit ohne moderne Technik abgespielt hat.



Führungen auf Anfrage  
Nicht barrierefrei  
Eintritt freiwillige Spende

## Kontakt

Harald Wenzl  
Tel.: +43 664 594 69 10  
[beimsimon@gmx.at](mailto:beimsimon@gmx.at)  
[www.beimsimon.at](http://www.beimsimon.at)



Besichtigung  
jederzeit nach  
Anmeldung  
möglich

**Privatsammlung in  
Metnitz**

Eintritt  
freiwillige  
Spende!

# GURKTHALBAHN- KÄRNTNER MUSEUMSBAHN SEIT 1974

Abfahrt Pöckstein/Zwischenwässern	Abfahrt Treibach-Althofen
11:40 Uhr	12:20 Uhr
13:40 Uhr	14:20 Uhr
15:40 Uhr	16:20 Uhr

Der letzte Zug verbleibt in Pöckstein und fährt nicht mehr zurück



## Kontakt

Gurkthalbahn- Kärntner  
Museumsbahn seit 1974  
Pöckstein 13,  
9341 Straßburg  
Tel.: +43 664 17 07 136  
[gurkthalbahn@gmx.at](mailto:gurkthalbahn@gmx.at)  
[www.gurkthalbahn.at](http://www.gurkthalbahn.at)

Alle Sonntage  
August – September  
(15. August kein Betrieb)

07. Juli

8. September

Die einzige Schmalspurbahn Kärntens, bestehend aus den grünen Personenwagen, dem roten Speisewagen und dem Gepäckswagen, wird von Dampflokomotiven gezogen. Betrieben wird die Gurkthalbahn vom Verein Gurkthalbahn- Kärntner Museumsbahn seit 1974. Der Verein zielt auf die Erhaltung der Museumseisenbahn Gurkthalbahn ab.

Fahrdauer hin und zurück dauert etwa 1 Stunde; es befindet sich ein Büffetwagen im Zug.

August -  
September

Anreise mit ÖBB  
**20% Ermäßigung**

keine  
Anmeldung  
erforderlich!

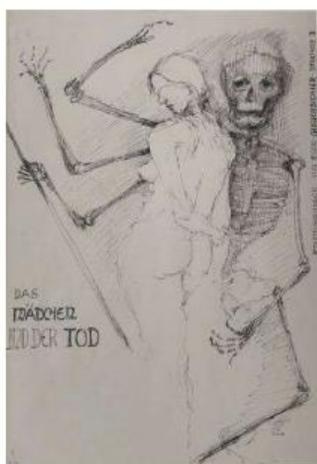
# SONDERAUSSTELLUNG IM TOTENTANZMUSEUM METNITZ



Herzliche Einladung zur  
Sonderausstellung im  
Totentanzmuseum Metnitz

„Das Mädchen und der Tod“ „Der Tod und das Mädchen“  
von Mag. Egon Guggenbichler

**Vernissage:** Freitag, 10. Mai 2024 um 18.00 Uhr  
**Umrahmung:** Kirchenchor Metnitz  
**Ausstellungsdauer:** 10. Mai bis 15. Oktober 2024



## „Das Mädchen und der Tod“

Zunächst geht es in ironisch-humorvollerweise um das Thema „Der Tod und das Mädchen“ In der Umkehrung des Titels zu „Das Mädchen und der Tod“ wird das Mädchen in den Mittelpunkt gestellt. Der Tod wirbt um das Mädchen (Synonym für das Leben), tanzt mit ihm, liegt ihm zu Füßen, verliebt sich in es. „Du sei mein Leben“, „verlass mich nicht“, „ich bin der Deine“. Der Tod scheint hier der Verführte zu sein. Aus dem Fundus von Aktstudien am Modell werden Zeichnungen ausgewählt und überarbeitet. Die gesuchten Titel derselben ergeben ein sinniges Gedicht.

Wir freuen uns auf ihr Kommen

Dr. Ante Duvnjak  
Pfarrer

Mag. Egon Guggenbichler  
Künstler

Vinzenz Ebner  
TT-Beauftragter, Pfarre Metnitz  
[www.totentanz.eu](http://www.totentanz.eu)  
[info@totentanz.eu](mailto:info@totentanz.eu)

LAND  KÄRNTEN  
Kultur

bis 15.  
Oktober

Totentanzmuseum Metnitz

Eintritt!

# WESTLICH VON NORDOST

AMATEURTHEATER KECK&CO PRÄSENTIERT

# WESTLICH VON NORDOST



REGIE: ERWIN BEIWEIS  
MUSIK: CORINA KUHS

## IM INNENHOF DES STIFTS ST.GEORGEN AM LÄNGSEE

TERMINE: **FR, 12.07., DI, 16.07., FR, 19.07., DI, 23.07., FR, 26.07.,  
DI, 30.07., FR, 02.08., DI, 06.08., FR, 09.08., DI, 13.08., FR, 16.08. 2024**  
BEGINN: **20:30 UHR**

**KULTUR MITTEL KÄRNTEN**

KARTEN ONLINE BEI **OETICKET.COM** ODER IN  
JEDER **oeticket+** - VERKAUFSSTELLE!

(TIPP: KASSA DER BURG HOCHOSTERWITZ, TÄGLICH 9-17UHR GEÖFFNET)

**THEATER & DINNER KARTEN AUSSCHLIESSLICH ÜBER  
HOTLINE: 04213 22305 - OFFICE@KECKUNDCO.COM - WWW.KECKUNDCO.COM**

**SCAN MICH!**



**Gelter Bräu**  
Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

**THEATER SERVICE KÄRNTEN**

**avino**

**Stift ST. GEORGEN**

**Raiffeisen Mittelkärnten**

**Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft**

**LE 14-20**  
Lebensministerium

**LAND KÄRNTEN**

**Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums. Hier werden Europa in die ländlichen Gebiete**



Termine im  
August

Innenhof Stift  
St. Georgen am Längsee

Eintritt  
kostenpflichtig!

# DICHTER GEMEINSCHAFT ZAMMELSBERG

DICHTERSTEIN GEMEINSCHAFT ZAMMELSBERG

## EINLADUNG



zum

### 59. Zammelsberger Treffen

am **Donnerstag, 15. August 2024**

**Mariä Himmelfahrt**



09.00 Uhr *Bei den Dichtersteinen*

**Heilige Messe**

Gesang: „Veitschtäl Xäng“, *Ltg.: Anita Ferstl*

10.00 Uhr *Gasthaus Stromberger*

**Ausstellungen – Büchertisch – Lesungen:**

Autoren und Autorinnen der DGZ lesen aus ihren Werken

Gesang: „Veitschtäl Xäng“, *Ltg.: Anita Ferstl*

Musik: „Woidhoamat Stubnmusi“

12.00 Uhr **Mittagessen**

14.00 Uhr *Am Kärntner Dichterweg*

**Gedenksteinenthüllung für**

den Feldkirchner Lyriker **Johannes Golznig** zum 100. Geburtstag

14.30 Uhr *Im Dichterhain*

**Gedenksteinenthüllung für**

den steirischen Arbeiterdichter **Karl Skala** zum 100. Geburtstag

15.00 Uhr **Ehrenkrugverleihung an Herbert Valzacchi**

(Obmann des Klagenfurter Autorenkreises)



anschließend **Offenes Singen mit Prof. Ilse Storfer-Schmied**

Eintritt: Freiwillige Spenden

**Die Dichterstein Gemeinschaft Zammelsberg freut sich auf Ihren Besuch!**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.dichtersteingemeinschaft.at](http://www.dichtersteingemeinschaft.at)



LAND  KÄRNTEN  
Volkskultur



Kärntner  
**SPARKASSE**  
Sparkassenstiftung  
Gurk



**15. August  
2024**

Zammelsberg

Eintritt  
Freiwillige  
Spende!

# HOKAHEYE ARENA



## SPÖRK \* FRATELLI BROS.

„Kulturpicknick & Musikkabarett“



## Freitag, 16.08.24

in der HOKAHEYE ARENA, Pflugern 6a, 9556 Liebenfels

### Kulinarik:

Picknicktasche oder -korb  
von der Sörger[Berg]Kultur,  
gefüllt mit lokalen  
Schmankerln (vorab zu bestellen!)



Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: € 25,- pro Person

Kartenbestellungen: [soerger.berg.kultur@gmail.com](mailto:soerger.berg.kultur@gmail.com)

Detailinfos: [www.soergerbergkultur.at](http://www.soergerbergkultur.at)

TIEBELDRUCK



Raiffeisen  
Mittelkärnten



LAND KÄRNTEN  
Kultur

kelag



16. August  
2024

HOKAHEYE ARENA  
Pflugern 6a, 9556  
Liebenfels

Eintritt  
kostenpflichtig!

# TRAKTORGESCHICKLICHKEITSAFAHREN

**Oldtimer Club &  
Dorfgemeinschaft Wachsenberg**

laden ein zum

## Traktorgeschicklichkeitsfahren mit Traktorsegnung



**Sonntag 18. August 2024**  
**Dorfplatz Wachsenberg**

- 10.00 Uhr Eintreffen der Traktoren
- 11.30 Uhr Traktorsegnung
- 12.00 Uhr Beginn des Wettbewerbs
- 12.30 Uhr Anmeldeschluss

Auf Euren Besuch freuen sich

**Oldtimer Club &  
Dorfgemeinschaft Wachsenberg**



Im Nenngeld von 30 € sind zwei Essen und zwei Getränke enthalten.

**18. August  
2024**

**Wachsenberg**

**Nenngeld 30€!**

# ALTSTADT INNENSTADT SOMMER-FESTIVAL

26. JULI bis  
23. AUGUST  
2024

## Altstadt Innenstadt SOMMERFestival

Freitag, 26. Juli

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - Italienischer Abend

Samstag, 27. Juli

STADTPARK  
19:00 Uhr - BIG BAND Live

Sonntag, 28. Juli

STADTPFARRKIRCHE  
18:00 Uhr - Orgel trifft Blockflöte  
Konzert mit Olivia Schöffmann (Blockflöte)  
und Daniel Ambrosch (Orgel)

Montag, 29. Juli

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - Kärntner Künstlerduo „mebi on tour“  
Lesung und Malerei mit dem Kärntner Künstlerduo  
„mebi on tour“ - Melissa Schimion und Bianca Krammer  
Musikalische Begleitung: „Dirty Towels“

Dienstag, 30. Juli

SALZBURGERPLATZ  
21:00 Uhr - Kinoabend „Die blaue Kanone“

Mittwoch, 31. Juli

AUER VON WELSBACH MUSEUM  
17:30 Uhr - Kinder-Führung, Puppentheater  
& Aktiv-Werkstatt für Kinder  
18:30 Uhr - Erwachsenen-Führung

Donnerstag, 1. August

STADTPARK  
THEATERWAGEN PORCIA  
17:30 Uhr - Kinderstück „Alecchino und Colombina“  
19:00 Uhr - Hauptstück „Die Wirtin“

Freitag, 2. August

SALZBURGER PLATZ  
19:00 Uhr - REMO

Samstag, 3. August

STADTPARK  
19:00 Uhr - JOHN DRIP  
Opener: Donna Engl  
Aftershow - Gabstasy

Sonntag, 4. August

SALZBURGERPLATZ  
19:00 Uhr - „Geschichte und G'schichtlan um den Salzburger  
Platz“ mit Altstadtbegleiterin Elfriede Wassertheurer und  
Ferdinand Trapitsch  
„Kurze Einlage aus der Eisenzeit“  
mit Alexander Krassnitzer und den Kalvarienbergfreunden  
Musikalische Begleitung: Julian Baldauf

Freitag, 23. August

STADTPARK  
19:00 Uhr - DJ Ivory  
21:00 Uhr - Laser Effects Show

Bei extremem Schlechtwetter werden die Veranstaltungen in das KULTURHAUS verlegt.  
Festival-Gastronomie vor Ort.

Kultur findet Stadt.  
Kultur findet Mensch.

EINTRITT FREI!

ALTHOFEN  
KULTUR

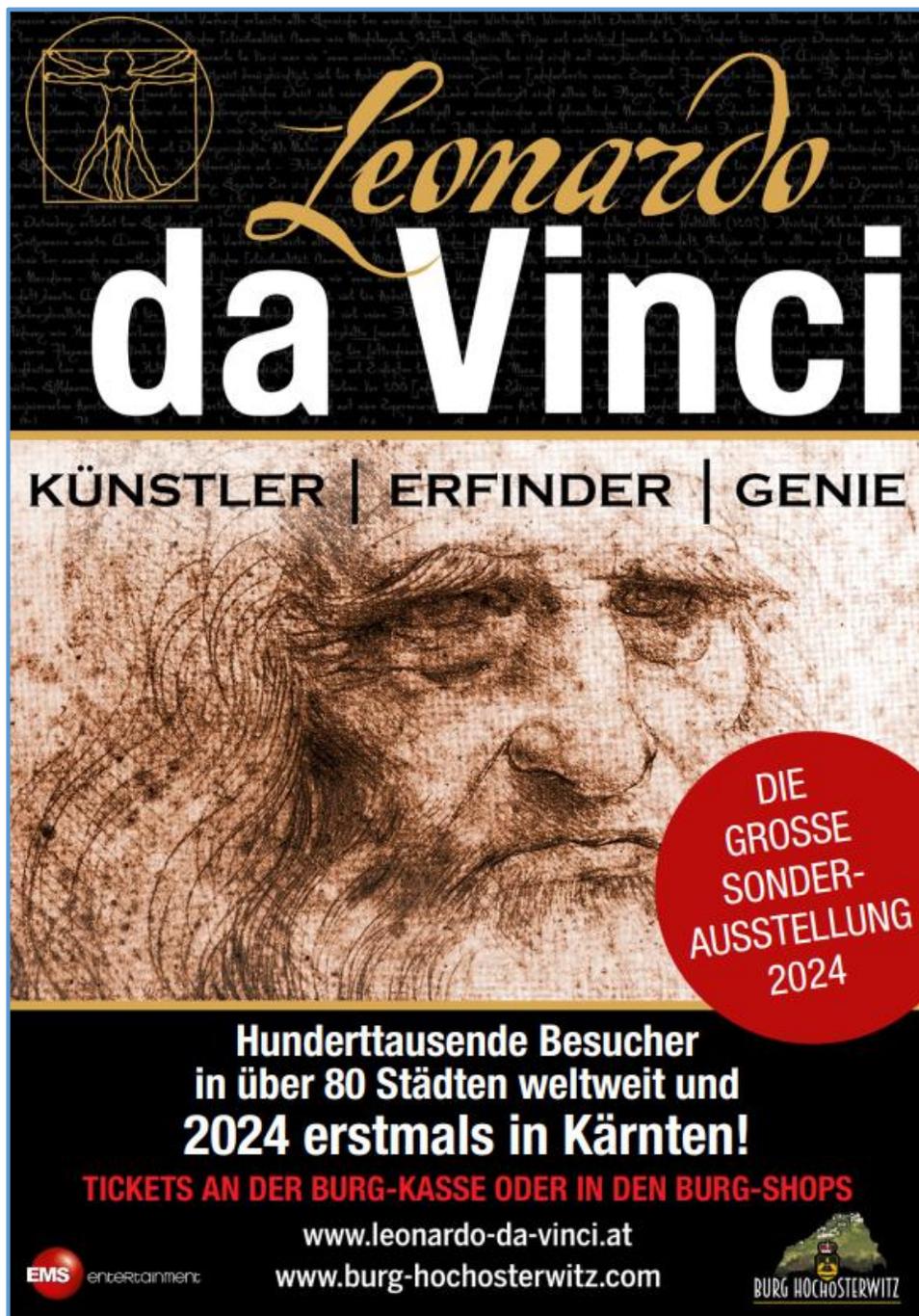
© 2024 ALTHOFEN KULTUR

bis 23. August  
2024

Althofen  
Altstadt & Innenstadt

Eintritt frei!

LEONARDO DA VINCI



The poster features a black background with a faint grid pattern. In the top left corner is the Vitruvian Man drawing in gold. The name 'Leonardo da Vinci' is written in a large, elegant gold script, with 'da Vinci' in white block letters below it. A horizontal line separates the title from the text 'KÜNSTLER | ERFINDER | GENIE' in white. Below this is a detailed charcoal drawing of Leonardo's face. A red circular badge on the right side of the face contains the text 'DIE GROSSE SONDER-AUSSTELLUNG 2024'. At the bottom, white text on a black background reads 'Hunderttausende Besucher in über 80 Städten weltweit und 2024 erstmals in Kärnten!'. Below this, in red, is 'TICKETS AN DER BURG-KASSE ODER IN DEN BURG-SHOPS'. Two website URLs are listed: 'www.leonardo-da-vinci.at' and 'www.burg-hochosterwitz.com'. The EMS entertainment logo is in the bottom left, and the Burg Hochosterwitz logo is in the bottom right.

**Leonardo  
da Vinci**

KÜNSTLER | ERFINDER | GENIE

**DIE GROSSE SONDER-AUSSTELLUNG 2024**

**Hunderttausende Besucher  
in über 80 Städten weltweit und  
2024 erstmals in Kärnten!**

**TICKETS AN DER BURG-KASSE ODER IN DEN BURG-SHOPS**

[www.leonardo-da-vinci.at](http://www.leonardo-da-vinci.at)  
[www.burg-hochosterwitz.com](http://www.burg-hochosterwitz.com)

EMS entertainment

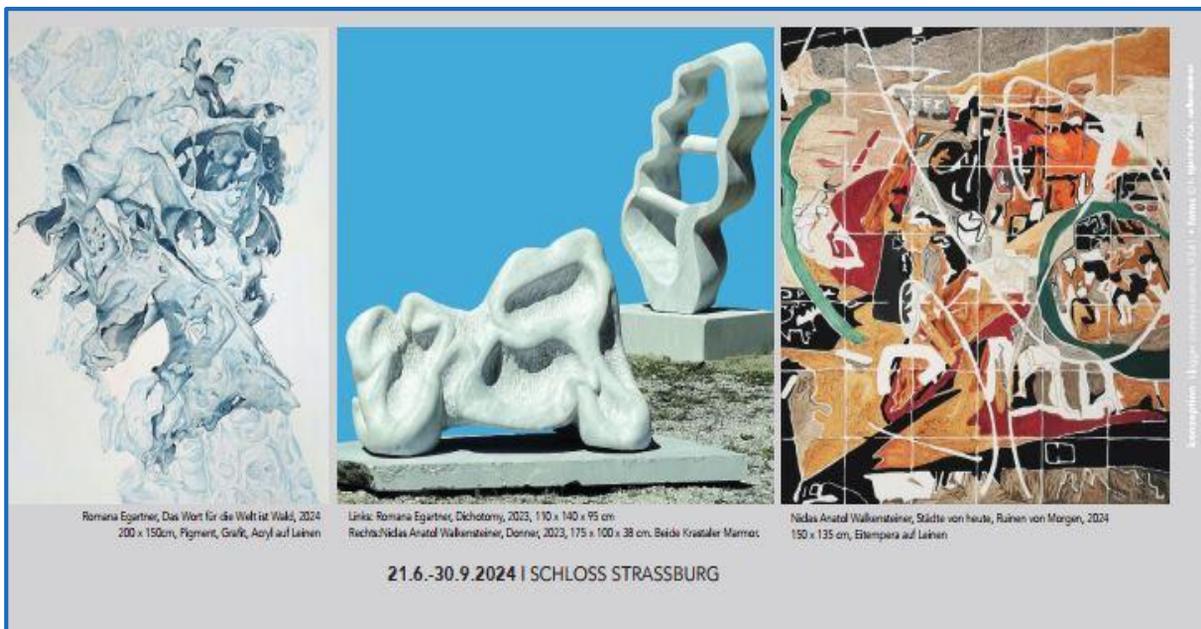
BURG HOCHOSTERWITZ

bis Ende der  
Saison

Burg Hochosterwitz

Eintritt!

# AUSSTELLUNGEN: URBANE VERFLECHTUNGEN



KULTURRING SCHLOSS STRASSBURG

lädt zur  
Vernissage und Ausstellung

**ROMANA EGARTNER  
NICLAS ANATOL WALKENSTEINER**

**Freitag, 21. Juni 2024 | 19.30 Uhr | Schloss Strassburg in Kärnten**

Eröffnung der Ausstellung: Diözesanbischof Dr. Josef Marketz

Zur Ausstellung spricht: Magdalena Koschat, BA

Begrüßung und Moderation: Harald Klogger Obmann des KULTURRING SCHLOSS STRASSBURG

Musikalische Umrahmung: Die Albert Combo Josef Pflügl, Horst Baumgartner, Josef Lattacher, Josef Nadrig

Um **Anmeldung** wird gebeten: [kulturring-strassburg@gmx.at](mailto:kulturring-strassburg@gmx.at) oder +43 699 1599 9646 (Tel./Whatsapp)

**Ausstellung** 21.6.-30.9.2024 | 10 - 18 Uhr täglich | späterster Einlass 17.00 Uhr  
Tel +43 670 5536 305

**URBANE  
VERFLECHTUNGEN**

**21.6.-30.9.2024  
SCHLOSS STRASSBURG**

**bis zum 30.  
September**

Schloss Strassburg

Ausstellung

# ALL – INCLUSIVE SUNDAY LUNCH



## ALL-INCLUSIVE SUNDAY LUNCH

Jeden Sonntag & Feiertag im Stiftsrestaurant

Reservierung erbeten unter:  
+43 4213 2046 750 oder  
[rezeption@stift-stgeorgen.at](mailto:rezeption@stift-stgeorgen.at)

€ 55,00

pro Erwachsenen,  
Kinder mit Ermäßigung

inkl. Willkommensgetränk,  
Hauswein, Hausbier &  
alkoholfreie Getränke



[WWW.STIFT-STGEORGEN.AT](http://WWW.STIFT-STGEORGEN.AT)



HOTEL | RESTAURANT | VERANSTALTUNGEN | STIFTSBÄCKEREI | STIFTSBAD | STIFTSGÄRTEN

+43 4213 2046

[rezeption@stift-stgeorgen.at](mailto:rezeption@stift-stgeorgen.at)

[stiftstgeorgen](https://www.facebook.com/stiftstgeorgen)

Sonntag &  
Feiertag

Stiftsrestaurant St.  
Georgen/Längsee

Reservierung!

# MUSEUM ST. VEIT SONDERAUSSTELLUNG

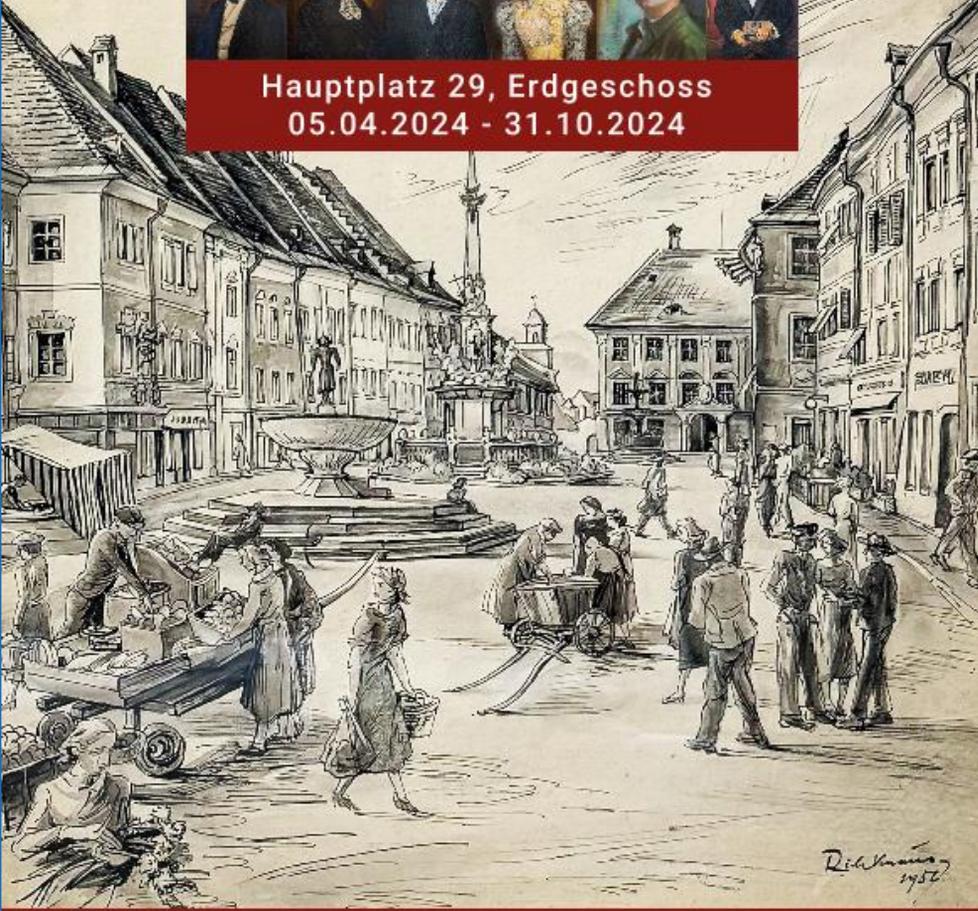
SONDERAUSSTELLUNG 2024

## DER AUFSTIEG DER FAMILIE KNAUS

Ein Jahrhundert in Handel, Kunst und Wissenschaft 1836 – 1936



Hauptplatz 29, Erdgeschoss  
05.04.2024 - 31.10.2024



 museum-stveit.at | +43 4212 - 28995 | museum@museum-stveit.at  LANZ KAMMER

bis zum  
31. Oktober

Hauptplatz 29  
Erdgeschoss

Eintritt  
kostenpflichtig!

# ALTHOFNER MEISTERKLASSEN



AM

ALTHOFNER  
MEISTERKLASSEN

5. - 16. August 2024

Tickets & Programm



Olena Herneha, Studentin 2023

05. - 16.  
August

Umgebung Althofen  
siehe QR-Code!

Programm  
siehe QR Code!

# PONYS UND REITEN

## Kinderreitunterricht

Ausritte, Ponyspiele uvm.

Du liebst Pferde? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir sind für jeden Spaß zu haben.

**Ort: Gasthof "zum Kramer"**  
**Pisweg 2, 9342 Gurk**  
**Anmeldung bei Anna:**  
**0664/75037838**



### Reitunterricht ab 6 Jahren

Ab auf den Pferderücken! Du lernst reiten. Der Unterricht ist sehr abwechslungsreich und spielerisch gestaltet. Wenn du gut genug reiten kannst, kannst du an Ponyspielen und Ausritten teilnehmen.

**[www.hotel-kramer.at/Specials/Ponysundreiten](http://www.hotel-kramer.at/Specials/Ponysundreiten)**  
**Insta & Facebook:**  
**diepiswegerdorfmusikanten**

### Spiel- und Spaßstunde ab 4 Jahren

Du lernst den richtigen Umgang mit dem Pony und reitest in allen drei Grundgangarten. Eine tolle und lustige Vorbereitung auf den Reitunterricht!

**bis November buchbar**

**Gasthof „zum Kramer“**

**Kostenpflichtig!**

# Ponys und Reiten

Reitstunden, Ausritte,  
Spiel- und Spaß mit Ponys

Preis Reiteinheit: € 19,00

Preis Ausritt: € 30,00/Stunde

Vergünstigt mit Wörthersee Pluscard!

Montag –  
Sonntag, nach  
Vereinbarung

5. - 11. Aug  
Uhrzeit auf  
Anfrage

Reitspiel: Pferdestarke

Indianerwoche

Preis: € 19,00

Vom Ponyrücken aus sind  
verschiedene Aufgaben zu lösen.

Voraussetzungen:

Mindestens eine Kennenlern-  
Reitstunde davor.

9. Aug

Indianerausritt – wir reiten ohne Sattel + verkleidet

Preis: € 19,00

Voraussetzungen: Mindestens eine Kennenlern-Reitstunde  
davor. Du kannst in allen 3 Grundgangarten alleine reiten.

Anmeldung und Info: 0664 75037838

Montag -  
Sonntag

Gasthof „zum Kramer“

Kostenpflichtig!

# KRÄUTERGARTEN IN PISWEG

## Kräutergarten in Pisweg

Kräuterkurse, Kräuterkochkurse, uvm.

Wir bieten mehrmals im Jahr  
Kräuterworkshops,  
Kräuterspaziergänge und  
Kräuterkochkurse.



**Ort: Gasthof "Zum  
Kramer"**  
**Pisweg 2, 9342 Gurk**

**Anmeldung bei FNL-  
Kräuterexpertin und  
Knospenexpertin  
Susanne Fischinger:  
0680/1540215**

Kräuterführungen im  
eigenen Kräutergarten  
können von Mai bis  
Oktober gebucht  
werden.

**Kräuterküche**  
Neugierig auf unser  
Kräutermenü?  
Besuchen Sie das  
Restaurant im  
Gasthaus.

**[www.hotel-kramer.at/](http://www.hotel-kramer.at/)  
Specials/Kräutergarten  
Facebook: Kräutergarten in  
Pisweg "Der Gesunde Fleck"  
2.0**

**bis Ende  
Herbst  
buchbar!**

Gasthof „zum Kramer“

Kostenpflichtig!

# Kräuterspecials

## Kräuterführung

im eigenen Kräutergarten

Preis: € 5,00/Person

Dauer: Nach Interesse der Teilnehmer

Nach  
Vereinbarung

Mo, 5. Aug  
Mo, 19. Aug  
ab 17.30 Uhr

## Geheimnisse der Heilkräuter

Kräuterführung mit anschließendem  
Kräutermenü im Gasthaus

Preis inkl. Kräutermenü: € 27,00/Pers.

## Wildkräuterwanderung

### Gurk - Pisweg

Preis: Mit Wörthersee PlusCard gratis

Treffpunkt: Eingangportal Stift Gurk

Dauer: ca. 5 Std.

Freitags,  
ab 9.30 Uhr

**Anmeldung: bis 10 Uhr des Vortages**

**Anmeldung und Info: 0680 1540215**

**Termine  
August**

Gasthof „zum Kramer“

**Kostenpflichtig!**

# BRAUEREIFÜHRUNG HIRT

## Treffpunkt

15.00 Uhr  
Hirter Bierathek

## Termine

jeden Samstag

## Anmeldung erforderlich!

Tel.: +43 4268 2050 – 360  
E-Mail: [fuehrung@hirterbier.at](mailto:fuehrung@hirterbier.at)

## Kosten

Mit der Wörthersee Plus Card  
€ 12,10 pro Person

Ohne Wörthersee Plus Card  
€ 14,90 pro Person

Der Kostenbeitrag beinhaltet ein  
„Probier-Schachterl“ mit 2  
Kostproben der Hirter  
Bierspezialitäten.



© Copyright TINEFOTO  
Photography by Martin Steintaler

*„Entdecken Sie die Geheimnisse  
Ihres Lieblingsbieres bei der  
Führung durch die Privatbrauerei  
Hirt.“*

Mit dem Geruch von Hopfen, Malz und Hefe in der Nase erfahren Sie sehr detailliert und anschaulich den beeindruckenden Produktionsweg des wertvollen Gerstensaftes und viel Wissenswertes über die Rohstoffe und Geschichte der Braukunst.



  
Slow Food®  
Travel

MARKTPLATZ MITTELKÄRNTEN

**Termine im  
August**

**mit Wörthersee Plus Card  
ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

# AUF WILDKRÄUTERSPUREN VON GURK NACH PISWEG

## Treffpunkt

9.30 Uhr  
Eingangsportal Dom zu Gurk  
Domplatz 11, 9342 Gurk

*Dauer* ca. 5-6 Stunden

## Termine

16., 23., 30. August  
06., 20. September

Wanderschuhe, Regenschutz,  
Tourenproviant

## Anmeldung erforderlich!

Bis 12 Uhr des Vortages  
Tourismusregion Mittelkärnten  
+43 4212 45608

## Kosten

€ 10,- pro Person

Mit der Wörthersee Plus Card  
GRATIS



Vor dem imposanten Dom zu Gurk startet die Wanderung und führt direkt in die Wasser-Leben Oase an der Gurk. Die Wanderbegleitung gewährt Ihnen Einblicke in die Welt der Kräuter. Weiter geht es entlang der Gurk, auf einem alten Wald-Hohlweg erklimmen Sie den Höhenrücken, können die reine Waldluft und die unberührte Naturlandschaft genießen. Anspruchsvolle Wanderung!



© ELIAS JERUSALEM

**Termine  
August bis  
September**

Anmeldung bis 12 Uhr am  
Vortag  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Anmeldung  
erforderlich!**

# WILDKRÄUTERWANDERUNG...

... mit Slow Food, Waldbaden, Wald- und Wildkräuterlehrpfad und Kunst im Garten



Schenken Sie sich Momente der Entspannung und sammeln Sie Energie. Tauchen Sie ein ins Aroma der Kräuter und bestaunen Sie die Kunst im Garten.

Preise	Erwachsene
mit WPC	€ 27,-
ohne WPC	€ 37,-



## Termine

Jeweils Samstag von 13:40 bis 16:40 Uhr  
sowie auf Anfrage!

## Treffpunkt

Magdalenen Weg 1, 9371 Brückl

## Benötigte Ausrüstung

Passende Kleidung!

## Anmeldung erforderlich!

Frau Uta-Elisabeth Haimburger  
Kräuterpädagogin, Dip.  
Gesundheitstrainerin  
+43 664 4519295

[uta.haimburger@gmx.at](mailto:uta.haimburger@gmx.at)  
[www.biogartenhaimburger.at](http://www.biogartenhaimburger.at)

Während der Wanderung gibt es Slow Food, Smoothies, süß-sauer eingelegte Walnüsse, Kombucha, Wildkräuteraufstriche, Wiesendudler und vieles mehr.

**Termine bis  
Oktober**

**mit Wörthersee Plus Card  
ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

## FAMILIEN – WANDERERLEBNIS ULRICHSBERG

Der Ulrichsberg, Hausberg der Landeshauptstadt Klagenfurt, zeichnet sich durch sein einzigartiges Gipfelplateau mit der markanten Kirchenruine aus. Unsere Wanderführerin Sarah Shrestha gestaltet auf dem „Urberg der Kärntner“ einen besonderen Walderlebnistag für die ganze Familie. Auf dem Programm stehen eine spannende Rätselrallye (die selbstverständlich mit einer Urkunde belohnt wird) und erlebnispädagogische Spiele für kleine und große Forscher, die durch den Wald am Ulrichsberg führen. Dabei werden interessante Aufgaben gelöst, die jeden die umgebende Natur entdecken lassen. Die erlebnispädagogische Führung ist **für Kinder ab einem Alter von vier Jahren geeignet.**



### Treffpunkt:

9:00 Uhr, Parkplatz am Fuß des Ulrichsbergs nahe der Ortschaft Pörtschach am Berg

### Dauer:

ca. 3 Stunden

### Termine:

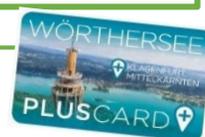
Jeweils Sonntags  
18. August; 22. September

### Kosten:

10€ pro Person  
KOSTENLOS mit Wörthersee Plus Card

### Benötigte Ausrüstung:

Gutes Schuhwerk, lange Hose,  
Verpflegung



**Termine  
August bis  
September**

Anmeldung bis 12 Uhr am  
Freitag davor  
Tel: + 43 4212 45608  
[www.mittelkaernten.at/packages  
/#/erlebnisse](http://www.mittelkaernten.at/packages/#/erlebnisse)

**Voranmeldung!**

# GRUSELFÜHRUNG IN FRIESACH



## Treffpunkt:

20.00 Uhr  
Brunnen am Hauptplatz in  
Friesach, 9360 Friesach

**Mindestteilnehmer:** 5 Personen

## Termine:

Di, 20. August 2024  
Di, 27. August 2024

## Anmeldung erforderlich!

Mmag. Carmen Heller BA  
Wienerstraße 3/3  
9360 Friesach  
[www.wortkultur.at](http://www.wortkultur.at)  
+43/664 2022583



## Kosten:

€ 18,- pro Person

Mit der Wörthersee Plus Card  
€ 15 pro Person



© CARMEN HELLER

Für die Menschen des Mittelalters war die Nacht das Unheimliche, die unsichtbare Gefahr, Chaos und Grauen. Im Schutz der Finsternis konnten Räuber und wilde Tiere ihr Unwesen treiben oder schreckliche Dämonen geisterten durch die Träume der Menschen. Tauchen Sie mit Austrian Guide Carmen Heller ein in das Reich der Dunkelheit und lauschen dabei den schaurigen Geschichten über Glauben und Aberglauben im Mittelalter.

**Termine im  
August**

mit Wörthersee Plus Card  
**ERMÄSSIGT**

**Anmeldung  
erforderlich!**

# - ALTE KINDERSPIELE - FREILICHTMUSEUM MARIA SAAL

Wie wurde früher gespielt?

Heutzutage haben wir eine Vielzahl an Spielen zur Auswahl, sowohl analog als auch digital. Früher, jenseits bürgerlicher Haushalte, nutzten Kinder Naturmaterialien als Spielzeug. Haselnussstecken, Zapfen, Nüsse und viel Fantasie ersetzen das Spielwarengeschäft. Bewegung war ebenfalls zentral: Laufen, Fangen, Hüpfen, Springen oder Werfen. Wer erinnert sich noch an „Himmelsleiter“ oder „Sauggaletreiben“?

Wir lassen alte ländliche Spiele wieder aufleben und üben uns in Sackhüpfen, Seilziehen und mehr!

## Informationen & Anmeldung

+43 (0)4223 2812

oder

+43 (0)664 620 2417

Außerhalb der Öffnungszeiten:

+43(0)50 536 30599

[freilichtmuseum@kaernten.museum](mailto:freilichtmuseum@kaernten.museum)

[www.kaernten.museum](http://www.kaernten.museum)



**14. August  
2024  
10 - 13 Uhr**

Freilichtmuseum  
Maria Saal

Anmeldung  
erforderlich!

# - RÖMISCHE SPIELE - SPIELETAG IM ARCHÄOLOGISCHEN PARK MAGDALENSBERG

Spielen ist heute genauso wie einst in der römischen Antike ein Teil des gesellschaftlichen Lebens, Phaedrus belächelte noch den mit Nüssen spielenden Dichter Aesop, doch für den Philosophen Cicero stellt das Spielen eine wichtige Vorstufe des Lernens dar. Aber wie vertrieben sich die Römer und vor allem ihre Kinder auf dem Magdalensberg vor 2000 Jahren die Zeit? Eine Vielzahl an Geschicklichkeitsspielen mit Nüssen, wie etwa das orca-Spiel, ludus castellorum oder das delta-Spiel sind aus der römischen Antike überliefert. Doch auch das klassische „Mühle-Spiel“ hat dort seinen Ursprung, nur nicht in quadratischer, sondern in runder Form. Und wer weiß schon, dass duodecim scripta der Vorläufer von „Backgammon“ ist?

## Informationen & Anmeldung

+43 (0)664 620 26 62

oder

+43 (0)664 80536 30547

[magdalensberg@kaernten.museum](mailto:magdalensberg@kaernten.museum)

[www.kaernten.museum](http://www.kaernten.museum)



**17. August  
2024  
10 - 15 Uhr**

Archäologischer Park  
Magdalensberg

Anmeldung  
erforderlich!

# MASTER OF REINDLING IN TAUPES GENUSSCHMIEDE

## Kurszeiten

14 - 18 Uhr

## Termine

Dienstags (mind. 4 Personen)

## Adresse

Taupes Genussschmiede

Unterer Platz 4

9300 St. Veit/Glan

+ 43 4212 30777

[www.facebook.com/taupes.genusschmiede](http://www.facebook.com/taupes.genusschmiede)

## Kosten

In den Kurskosten von € 79,- statt € 99,- sind ein Diplom, eine Rezeptmappe, die Getränke und der gebackene Reindling enthalten.



Lernen Sie, wie aus einfachen Zutaten ein herrlicher Germteig zubereitet und in weiterer Folge daraus ein Reindling gebacken wird. Wir zeigen Ihnen Tipps und Tricks wie einfach es sein kann.

  
Slow Food®  
Travel

MARKTPLATZ MITTELKÄRNTEN

ganzjährig

mit Wörthersee Plus Card  
ERMÄSSIGT

Kurskosten!

# CRAIGHER CHOCOLAT

...reise auf den Spuren der Kakaobohnen bis hin zur handgefertigten Craigher Schokolade



## Öffnungszeiten

Montag -Samstag 9:00 – 17:00  
Uhr

Sonntags: 10:00 – 17:00 Uhr

## Kontakt

Tel.: + 43 4268 22 95

E-Mail: [office@chraigher.at](mailto:office@chraigher.at)

## Kosten

Erwachsener – 17,00€

Kinder 5-12 Jahren – 12,00€

Kinder bis 4 Jahren - Gratis

Der Besuch der Schokolade Erlebnis-Welt ist ein absolut sinnliches Erlebnis, mitten am Hauptplatz von Friesach. Es ist eine Reise durch die faszinierend aufbereitete Erlebnisausstellung, auf den Spuren der Kakaobohne und der Welt der kostbaren Schokolade. Sie erfahren Wissenswertes von der Entdeckung zu Zeiten der Maya und Azteken, über Anbauggebiete bis hin zur Veredelung in der erstklassigen Schaumanufaktur der Familie Craigher. Viele Verkostungsstationen, die spannende mediale Aufbereitung mit Filmen lassen die Gäste erleben, wie in aufwendiger, leidenschaftlicher Handarbeit die köstlichen Craigher-Schokoladen entstehen.

**ganzjährig**

Schokoladenmanufaktur  
Craigher  
Hauptplatz 3, 9360 Friesach

**Kostenpflichtig!**

# SCHLOSS ALBECK: SOMMERTHEATER

## „Der Zerissene“

### Posse von Johann Nepomuk Nestroy

Herr von Lips, ein reicher Mann, weiß nichts mehr mit seinem Geld anzufangen. Im Überfluss aufgewachsen, findet er trotz oder gerade wegen seines Reichtums keine Freude mehr am Leben. Lips hat schon alles erlebt, und all seine Wünsche sind bereits in Erfüllung gegangen. Deshalb stürzt er sich in ein Abenteuer, das ihn an die Grenze bringt.

Und so nehmen die Dinge ihren unaufhaltsamen unterhaltsamen Lauf.



## Termine

bis 25. August  
jeden Fr, Sa, 19:30 Uhr, jeden  
So, 15 Uhr

## Kontakt

Schloss Albeck  
Tel.: +43 650 / 57 52 066  
[info@schloss-albeck.at](mailto:info@schloss-albeck.at)  
[www.schloss-albeck.at](http://www.schloss-albeck.at)



bis 25. August  
2024

Auf Wunsch:  
Theaterdinner

Eintritt!



Mag. Hübler Elke

**TOURISMUSREGION MITTELKÄRNTEN**

[elke.huebler@mittelkaernten.at](mailto:elke.huebler@mittelkaernten.at)

[www.mittelkaernten.at](http://www.mittelkaernten.at)

Tel. +43 4212/45608

Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten!

St. Veit an der Glan, 13.08.2024